

Станьте донором пуповинной крови!

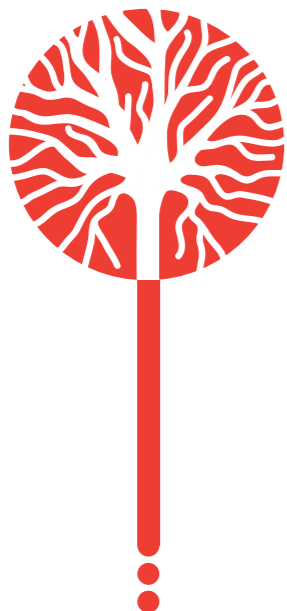
Вы хотите стать донором? Заполните:

- декларацию о состоянии здоровья
- заявление о согласии

Бланки вы найдете в приёмной вашего акушера-гинеколога и на нашем веб-сайте.

Отправьте их возможно скорее по адресу:

Nationella Navelsträngsblodbanken
Sahlgrenska universitetssjukhuset/Östra
416 85 Göteborg



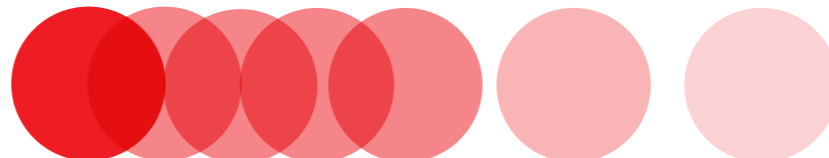
Хотите узнать больше?

Свяжитесь с одним из наших акушеров:

По тел. 031-343 63 10 или по адресу эл. почты
navelstrangsblodbanken.su@vgregion.se

Читайте подробнее на
www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsblodbanken

Информация в этом листке также доступна на следующих языках:
Английский, французский, испанский, польский, шведский, сербский,
хорватский, турецкий, арабский, фарси, сорани, сомали.



Ожидающим ребёнка

Пуповинная кровь вашего ребёнка
способна спасти жизни.

Помогите нам спасти жизни людей

Пуповинная кровь обладает уникальными свойствами, которые можно использовать для спасения человеческих жизней. Поэтому по решению правительства Швеции в стране создан национальный централизованный банк пуповинной крови.

После рождения ребёнка некоторое количество крови остаётся в сосудах плаценты и пуповины. В этой крови содержатся стволовые клетки, которые могут применяться для лечения заболеваний, угрожающих жизни людей, путём трансплантации. Они используются, например, для лечения детей, страдающих лейкозией или другими заболеваниями крови. В настоящее время для лечения этих заболеваний используется трансплантация стволовых клеток крови костного мозга, однако пуповинная кровь может быть лучшим решением.

Донорство пуповинной крови ребёнка абсолютно добровольно, и для забора крови требуется согласие опекуна/опекунов.

CECILIA LANGENSKIÖLD

Главный врач детского отделения

Ответственный медицинский специалист шведского банка пуповинной крови
Nationella navelsträngsblodbanken

Университетская больница Sahlgrenska Universitetssjukhuset, г. Гётеборг

Хотите узнать больше? Обращайтесь:



• К нашим акушерам:

031-343 63 10

navelstrangsblodbanken.su@vgregion.se

Nationella Navelsträngsblodbanken,
Sahlgrenska universitetssjukhuset/Östra
416 85 Göteborg

• www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsblodbanken

Часто задаваемые вопросы о донорстве пуповинной крови

Как производится забор крови?

После рождения мы сохраняем поступление крови к ребёнку из плаценты в течение минуты, при кесаревом сечении – в течение 30 секунд, до пережатия (наложения зажимов) и перерезания пуповины. Перерезать пуповину можете вы сами или ваш партнёр. Оставшуюся в пуповине и плаценте кровь собирают и сохраняют.

Педиатр и принявший роды врач университетской больницы Sahlgrenska дают согласие на забор пуповинной крови и её передачу в Национальный банк.

Как обращаются с кровью и с информацией?

Кровь из пуповинной вены и плаценты передаётся в Национальный банк пуповинной крови в университетской больнице Sahlgrenska в Гётеборге, и сохраняется в замороженном виде в криохранилище. Отсюда она предоставляется нуждающимся в трансплантации пуповинной крови – в Швеции или за границей.

Требуется ли прохождение каких-либо тестов?

Мы проверяем кровь роженицы для исключения риска передачи опасных инфекций тем, кому будет производиться трансплантация этой пуповинной крови. У ребёнка пробы на анализ берутся. Информация о состоянии вашего здоровья и здоровья ребёнка регистрируется и сохраняется для облегчения поиска подходящего реципиента пуповинной крови.

Если при анализе вашей крови или пуповинной крови вашего ребёнка будут выявлены какие-либо отклонения, мы свяжемся с вами и обсудим, что это может означать.

Мы также должны знать, из какой страны приехали вы и отец вашего ребёнка. Это поможет нам при определении типа крови и в дальнейшем при принятии решения о том, подходит ли пуповинная кровь вашего ребёнка конкретному пациенту.

В отношении сведений о вас и вашем ребёнке действуют обычные условия сохранения врачебной тайны, они обрабатываются в соответствии с требованиями Общего регламента по защите персональных данных (GDPR), и доступ к ним имеет только уполномоченный персонал. Вы имеете право знать, какие сведения о вас и вашем ребёнке мы сохраняем.

Существуют ли препятствия религиозного характера?

Ведущие представители основных религиозных групп Швеции, т. е. различных христианских церквей, иудейского и мусульманского сообществ в совместном коммюнике заявили о поддержке их религиями донорства пуповинной крови.

Предлагается ли какое-либо материальное поощрение?

Нет. Национальный банк пуповинной крови является некоммерческой организацией. Банк пуповинной крови – это государственное учреждение, и забор крови для частного использования запрещён.

Всегда ли мы в состоянии сохранить пуповинную кровь вашего ребёнка?

В настоящее время мы не в состоянии обрабатывать пуповинную кровь 24 часа в сутки. Иногда объём крови, остающейся в пуповинной вене, недостаточен для трансплантации. При недостаточном для трансплантации объёме забранная кровь может в некоторых случаях использоваться в исследовательских целях. Подобные исследования обязательно утверждаются Региональным этическим комитетом, и для использования крови в этих целях обязательно запрашивается ваше согласие.

Как мне сообщить вам, что я хочу стать донором?

Вы заявляете о своей заинтересованности в донорстве путём заполнения декларации о состоянии здоровья и бланка согласия. Бланки вы найдёте в приёмной вашего акушера-гинеколога и на нашем веб-сайте. Ваше заявление не является окончательно обязывающим – мы снова спросим, заинтересованы ли вы в донорстве пуповинной крови, при родах.